



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والثمانون

روما، 1-2 ديسمبر/كانون الأول 2004

المجلس التنفيذي

محاضر جلسات الدورة الثالثة والثمانين

المحتويات

الصفحات	الفقرات	
1	2-1	أولاً - المقدمة
1	3	ثانياً - افتتاح الدورة
18-1	76-4	ثالثاً - قرارات المجلس التنفيذي
1	4	ألف - اعتماد جدول الأعمال
1	6-5	باء - مبادرة الصندوق لتعميم الابتكار
2	11-7	جيم - برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم للعام 2005
3-2	12	دال - إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق
3	15-13	هـاء - التقييم
4-3	18-16	واو - مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
4	20-19	زاي - تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
6-4	26-21	حاء - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/وثائق الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية
6	27	طاء - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات
13-6	53-28	يباء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
15-13	58-54	كاف - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
15	59	لام - أنشطة المشروعات المزمعة
16-15	65-60	ميم - أنشطة المشروعات المقررة
16	66	نون - تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق
16	67	سين - تقرير مرحلي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)
17	68	عين - تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
17	69	فاء - تقرير عن الدروس المستفادة للاثتلاف الدولي المعني بالأراضي
18-17	76-70	صاد - مسائل أخرى



الملاحق

الصفحات

24-19	قائمة بالمشاركين في الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي	الملحق الأول:
29-25	قائمة بالوثائق التي عرضت على المجلس التنفيذي أثناء دورته الثالثة والثمانين	الملحق الثاني:
33-30	جدول الأعمال	الملحق الثالث:

محاضر جلسات الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي

أولاً - المقدمة

- 1 - عقدت الدورة الثالثة والثمانون للمجلس التنفيذي في روما في الفترة 1-2 ديسمبر/كانون الأول 2004. وترد قائمة بالمشاركين في الدورة في الملحق الأول.
- 2 - عرضت الوثائق الواردة في الملحق الثاني على المجلس التنفيذي.

ثانياً - افتتاح الدورة

- 3 - افتتح السيد لينارت بوغه الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي بصفته رئيساً للمجلس.

ثالثاً - قرارات المجلس التنفيذي

ألف - اعتماد جدول الأعمال (البند 2 من جدول الأعمال)

- 4 - نظر المجلس التنفيذي في جدول الأعمال المؤقت (الوثيقة EB 2004/83/R.1/Rev.1). واعتمد، عند الإنهاء من مناقشته لهذا البند، جدول الأعمال الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.1/Rev.2. ويرد جدول الأعمال في الملحق الثالث بهذه المحاضر.

باء - مبادرة الصندوق لتعميم الابتكار (البند 3 من جدول الأعمال)

- 5 - بدأ المجلس مداولاته بالنظر في الإطار التشغيلي لمبادرة الصندوق لتعميم الابتكار (الوثيقة EB 2004/83/R.2). وأقر تطبيقها على النحو المحدد في ذلك الإطار. ورحب المدراء ترحيباً حاراً بهذه المبادرة الهادفة إلى ترويج الابتكارات ذات الأثر الإيجابي على ظاهرة الفقر الريفي. وأشار هؤلاء إلى أن المبادرة، التي أطلقت بمساهمة سخية من حكومة المملكة المتحدة، تشكل خطوة هامة على طريق تطور الصندوق. وأثنى المدراء على الوثيقة وعلى العرض التوضيحي الذي تم تقديمه أثناء الدورة. وبناء على طلب بعض المدراء فإن هذا العرض سينشر على الموقع الشبكي للصندوق.

- 6 - وأثناء المداولات الشاملة بشأن المبادرة وإطارها التشغيلي، سلطت الأضواء على المبادئ التشغيلية للمبادرة وعلى إجراءات الموافقة، والرصد، والتقييم فيها، بما في ذلك الإشارة إلى معايير انتقاء المشروعات (وكذلك التمويل المشترك من بنود الميزانية الأخرى في الصندوق). وأكد العديد من المدراء أهمية الرصد ورفع التقارير بصورة فعالة إلى المجلس.

جيم - برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم للعام 2005 (البند 4 من جدول الأعمال)

7 - نظر المجلس في برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2005 (الوثيقة EB 2004/83/R.3)، إلى جانب تقارير لجنة مراجعة الحسابات (الوثيقة EB 2004/83/R.4/Rev.1) وتقارير لجنة التقييم عنها (الوثيقة EB 2004/83/R.6). ورأى المدراء أن الوثيقة، إلى جانب الاستعراضات الشاملة للمقترحات، تمثل خطوة واسعة إلى الأمام. وأثنى المدراء على الجهود التفاعلية للجان مع موظفي الصندوق وأزجوا التهنئة إلى كل المعنيين على ما قاموا به من عمل كبير.

8 - ووافق المجلس على برنامج العمل لعام 2005 عند مستوى 337.7 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (500 مليون دولار أمريكي)، والمشمول على برنامج للقروض بقيمة 303.9 وحدة حقوق سحب خاصة (450 مليون دولار أمريكي) وآخر للمنح بقيمة 50 مليون دولار أمريكي. وسيوزع برنامج المنح بالتساوي على نافذة عالمية/إقليمية (25 مليون دولار أمريكي) ونافذة قطرية (11.5 مليون دولار أمريكي) بما في ذلك عنصر منح اعتماد تمويل تجهيز البرامج. وبالإضافة إلى ذلك، فقد أقر بعض المدراء بأن مستوى برنامج العمل قد تزايد باطراد (زاد بنسبة 18% عن مستوى الفترة 2003-2005 وبنسبة 28% عن مستوى الفترة 2002-2005)، إلا أنهم أعربوا عن الأمل في مواصلة تعزيزه لعام 2005. وكررت الإدارة القول بأن المستوى المزمع لبرنامج العمل لعام 2005 خاضع للتعديل أثناء العام وفقاً لحجم الموارد المتاحة. وفي هذا الصدد، فإن الإدارة ستسعى إلى تحقيق المستوى الأقصى الممكن في ظل هذا القيد.

9 - وأقر المجلس اعتماد تمويل تجهيز البرامج بقيمة إجمالية قدرها 29.9 مليون دولار أمريكي. كما جرت الموافقة على استخدام مبلغ 1.2 مليون دولار أمريكي، بالإضافة إلى أي رصيد غير ملتزم به لعام 2004، في تغطية تكاليف البرنامج التجريبي للحضور الميداني، وعلى الاستخدام المقترح للمساهمات التكميلية لكندا والمملكة المتحدة طبقاً للفقرتين 75 و76 من الوثيقة EB 2004/83/R.3.

10 - وأدلى المدراء بملاحظات واقتراحات بشأن الطرق المقبلة المستخدمة في الميزانية الإدارية لعرض الميزانيات ذات النمو الصفري والتكاليف غير المتكررة، وسيراعى ذلك في مقترحات عام 2006. ووافق المجلس على إحالة الميزانية الإدارية للصندوق لعام 2005 البالغة قيمتها 53.3 مليون دولار أمريكي، بالإضافة إلى مبلغ 3.6 مليون دولار أمريكي لتغطية التكاليف غير المتكررة، إلى مجلس المحافظين في دورته الثامنة والعشرين بغرض الموافقة.

11 - وأخيراً استعرض المجلس الميزانية الإدارية لمكتب التقييم لعام 2005، بما في ذلك خطط إجراء تقييم على مستوى المؤسسة لسياسة التمويل الريفي في الصندوق خلال عامي 2005 و2006. وفوض المجلس بعد ذلك بإحالة الميزانية الإدارية للمكتب لعام 2005 إلى مجلس المحافظين للموافقة عليها بما قيمته 4.69 مليون دولار أمريكي.

دال - إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق (البند 5 من جدول الأعمال)

12 - قرر المجلس رفع مشروع قرار عن إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2004/83/R.5) إلى مجلس المحافظين لاعتماده في فبراير/شباط عام 2005، ولاحظ المجلس الزيادة المقترحة في عدد ممثلي القائمة جيم في هيئة المشاورات. وخلال المناقشات، طرح اقتراح للنظر في الفصل بين رئاسة دورات هيئة

مشاورات التجديد السابع ورئاسة الصندوق. وبما أن هذا الاقتراح يستدعي نقاشاً معمقاً لا يتوافر الوقت اللازم له للمجلس، وتقادياً للإخلال بتوقيت إنشاء هيئة مشاورات التجديد السابع، فقد تقرر إرجاء النظر في هذا الاقتراح إلى فترة التجديد الثامن.

هاء - التقييم (البند 6 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير عن الدورة الخامسة الخاصة للجنة التقييم

13 - نظر المجلس التنفيذي في تقرير رئيس الدورة الخامسة الخاصة للجنة التقييم الوارد في (الوثيقة EB 2004/83/R.6) واعتمده.

(ب) الاختصاصات المعدلة للجنة التقييم ونظامها الداخلي

14 - درس المجلس تقرير رئيس لجنة التقييم عن الدورة الخامسة الخاصة للجنة التقييم (الوثيقة EB 2004/83/R.6) وأقره. ثم وافق المجلس، بناء على توصية اللجنة، على الصيغة المعدلة لاختصاصات لجنة التقييم ونظامها الداخلي على نحو ما هي مدرجة في الوثيقة EB 2004/83/R.7 ومنقحة بالوثيقة EB 2004/83/C.R.P.1 (المعدلة في الوثيقة EB 2004 8R.7/ Rev.1) على أن يسري مفعولها اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني عام 2005. وفي ظل هذه الاختصاصات الجديدة، فإن نطاق عمل اللجنة سيتوسع ليشمل: استعراض التقرير المرحلي عن حافظة المشروعات وأي تعديل على نظام إدارة النتائج والأثر في المستقبل؛ واستعراض مقترحات السياسات التشغيلية، المنبثقة عن دروس التقييم وتوصياته، قبل أن ينظر فيها المجلس التنفيذي. وستنصب عمليات الاستعراض هذه على الاستفادة من الدروس والتوصيات المستندة إلى عمليات التقييم.

(ج) التقرير الخامس عن وضع سير العمل في التقييم الخارجي المستقل للصندوق

15 - أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في التقرير المرحلي الخامس عن التقدم المحرز في التقييم الخارجي المستقل للصندوق (الوثيقة EB 2004/8R.8) الذي تقدم به مدير مكتب التقييم. وأكد رئيس الصندوق الأهمية التي تعلقها الإدارة على التقييم الخارجي المستقل. وهكذا فإن رد الإدارة على التقييم سيناقش جنباً إلى جنب مع مشروع التقرير النهائي للتقييم الخارجي المستقل في دورة المجلس في أبريل/نيسان عام 2005. وبالنظر إلى أهمية التقرير المذكور فقد أبرز المجلس الحاجة إلى تخصيص وقت كاف للمجلس في دورة أبريل/نيسان لإجراء مناقشة شاملة لاستنتاجات التقييم الخارجي المستقل وتوصياته.

واو - مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون (البند 7 من جدول الأعمال)

16 - بحث المجلس الوثيقة المتعلقة بمشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون: اقتراحات بشأن إثيوبيا والنيجر، والتقرير المرحلي لعام 2004 (الوثيقة EB 2004 83/R.9). وبعد بحث المساهمة الكلية المقترحة من الصندوق في الحد من ديون إثيوبيا للصندوق حتى يونيو/حزيران 2003، اعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقوم الصندوق، حال صدور قرار المجلس التنفيذي، بخفض قيمة ديون إثيوبيا للصندوق من خلال خفض التزاماتها نصف السنوية لخدمة ديونها المستحقة للصندوق (أصل الدين ورسوم الخدمة/مدفوعات الفوائد) بما يصل إلى نسبة 100% مع حلول مواعيد استحقاقها وبحدود المقدار الإجمالي المعدل لصافي القيمة الحالية البالغ 18.63 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (تتألف من 124 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بصافي القيمة الحالية لعام 2001، و 6.23 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بصافي القيمة الحالية لعام 2003).

17 - بعد استعراض المساهمة المقترح تقديمها من الصندوق لخفض ديون النيجر للصندوق حتى نهاية 2002 اعتمد المجلس التنفيذي القرار التالي:

قرر: أن يقوم الصندوق، حال صدور قرار المجلس التنفيذي، بخفض قيمة ديون النيجر للصندوق من خلال خفض التزاماتها نصف السنوية لخدمة ديونها المستحقة للصندوق (أصل الدين ورسوم الخدمة/مدفوعات الفوائد) بما يصل إلى نسبة 100% مع حلول مواعيد استحقاقها وبحدود المقدار الإجمالي المعدل لصافي القيمة الحالية البالغ 8.33 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (تتألف من 6.3 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999، و 2.03 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بصافي القيمة الحالية لعام 2002).

18 - لاحظ المجلس التنفيذي أيضا الجهود الدؤوبة التي يبذلها الصندوق من أجل ضمان توفير التمويل اللازم لتغطية التزاماته تجاه تخفيض الديون، لا سيما التأكد من الوصول إلى الموارد الأساسية للصندوق الاستثماري للبنك الدولي، ووافق على عرض تقرير التقدم المحرز بعد استعراضه على مجلس المحافظين في دورته الثامنة والعشرين.

زاي - تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء (البند 8 من جدول الأعمال)

19 - شهد المجلس نقاشاً ثراً حول التقرير المرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء (الوثيقة EB 2004/83/R.10 وضميمتها). وتم الاتفاق على أن تقوم الإدارة على الفور بإرسال خطابات إلى السلطات المسؤولة في كل بلد مقترح مؤهل، بحيث تنطلق العملية المتعلقة بتقديرات الأداء القطرية. وجرى التأكيد على أن هذه التقديرات تتعلق فحسب بعام 2005 وأنه سيعاد النظر فيها للسنة التالية مع توافر المزيد من المعلومات والبيانات.

20 - وفي هذا السياق، تم الاتفاق أيضاً على نشر التقديرات والدرجات والمخصصات القطرية لعام 2005 بحلول 15 يناير/كانون الثاني عام 2005. وسيضمن ذلك تقديرات الأداء الشاملة إلى جانب كل العناصر المعروضة في المرفقين الأول والثاني من الوثيقة EB 2004/83/R. 10/Add.1. وأوصى المجلس كذلك برفع تقرير مرحلي إلى مجلس المحافظين في دورته المقبلة.

حاء - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/وثائق الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية (البند 9 من جدول الأعمال)

21 - قدم أعضاء المجلس التنفيذي تعليقاتهم ومقترحاتهم بشأن دمج المتطلبات الجديدة، مثل نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء ونظام الإدارة القائمة على النتائج والأثر والبرنامج التجريبي للحضور الميداني في إطار وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية الذي سيؤخذ في الاعتبار عند وضع وثائق الإطار الاستراتيجي مستقبلاً.

22 - ثم استعرض المجلس وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/وثائق الفرص الاستراتيجية شبة الإقليمية المتعلقة بكل من:

(أ) كوستاريكا

23 - استعرض المجلس وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية المتعلقة بكوستاريكا (الوثيقة EB 2004/82/R. 11)، وأبرزت التعليقات حقيقة مؤداها أن البلدان متوسطة الدخل، مثل كوستاريكا، تتسم بطابع عمليات الصندوق على النحو الذي عبرت عنه الوثيقة بوضوح.

(ب) جورجيا

24 - استعرض المجلس التنفيذي وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية المتعلقة بجورجيا (الوثيقة EB 2004/83/R.12). وردا على تساؤلات بشأن عملية التشاور لإعداد الوثيقة أحيط المجلس علما بأنه تم عقد حلقة عمل بشأنها وحضرها عدد من المسؤولين البرلمانيين وممثلي الحكومة والجهات المانحة ومنظمات المجتمع المدني والمستفيدين. فضلا عن ذلك لا يزال الاتصال جاريا مع فريق التنسيق الزراعي وفريق التنسيق التابع للأمم المتحدة كأدوات لاقتسام المعلومات وتحديد أوجه التناغم والتكامل المحتملة في جداول الأعمال التشغيلية والمتعلقة بالحوار السياسي. وأثنى المدراء على الدعم الذي قدمه الصندوق لتيسير الوصول إلى الأسواق وبناء القدرات باعتبار أن ذلك استراتيجية سيعززها انضمام جورجيا أخيرا إلى عضوية منظمة التجارة العالمية. وأعرب المجلس أيضا عن تقديره للدراسة التي أعدت مؤخرا عن التسويق وأبدى أمله في أن تكون الدراسات القادمة مرشدا يوجه عمليات الصندوق بانتظام في المستقبل. وأشاد المدراء بالتحسينات التي أدخلت على التقارير الأخيرة وأعربوا عن عزمهم مناقشة هذه التقارير بعد ذلك على أساس فردي مع المدراء المختصين في الصندوق.

(ج) بلدان المحيط الهادي الجزرية

25 - استعرض المجلس وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية شبة الإقليمية لبلدان المحيط الهادي الجزرية (الوثيقة EB 2004/83/R.13) وأعرب عن تقديره للعملية التشاركية البارزة التي استخدمها الصندوق في إعداد الوثيقة. وقدمت توضيحات بشأن الاجتماعات التي عقدها الصندوق مع السفارات اليابانية و/أو مكاتب الوكالة اليابانية للتعاون الدولي في بلدان عديدة (فيجي، وجزر مارشال، وساموا، وجزر سليمان، وتونغا) وبشأن نشاط اليابان بين صفوف الشباب في فيجي الذي ارتبط جيدا بخلاصات وثيقة الفرص الاستراتيجية شبة الإقليمية. وأحيط المجلس علما أيضا بأن السياسة الجديدة بشأن التمويل بالمنح تتيح للصندوق الفرص للعودة للنشاط الفعال في منطقة المحيط الهادي على المستويين القطري والإقليمي. وأبرزت الوثيقة مدى تنوع وتعقد الأوضاع في الإقليم، وذكر أنه سيتم التصدي للمسائل المتعلقة بحيازة الأراضي على المستويين الميداني والسياساتي. ومن شأن تقاسم الموارد والمعارف مع العديد من الوكالات المعنية بالمساعدات الإنمائية الرسمية التي تعمل في الإقليم أن يدعم فعالية برنامج الصندوق. وأخيرا أشير إلى أن تخصيص الموارد المالية مستقبلا للإقليم سوف يتقرر وفقا لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء اعتبارا من عام 2006.

(د) باراغواي

26 - استعرض المجلس وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية المتعلقة بباراغواي (الوثيقة EB 2004/83R.14). وقدمت معلومات أثناء مناقشة الوثيقة رداً على استفسارات تتعلق بالدرجات التي وضعت في إطار نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء لبعض الأنشطة الزراعية والدرجة الإجمالية المعطاة لباراغواي والمقارنة بين هذه الدرجات وتلك التي حصلت عليها بلدان أخرى مثل جورجيا. وأبرزت أهمية استخدام هذه النظام في هذه الفترة الحرجة التي يمر بها القطر وقطاع المزارعين بصفة خاصة، الذي تطبق الحكومة الجديدة من أجله سياسة إيجابية وديمقراطية. وسوف يدعم الصندوق سياسة الحكومة واستراتيجيتها تجاه التنمية الريفية بتنفيذ برنامج استثماري جديد يقوم على أساس وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية التي ستعدل في ضوء مؤشرات الإطار المنطقي المستمدة من البيانات الإضافية التي تم جمعها وقت وضع تصميم مشروع جديد.

طاء - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات (البند 10 من جدول الأعمال)

27 - استعرض المجلس الوثائق المتعلقة بالموارد المتاحة لعقد الالتزامات (الوثيقة EB 2004/83/R.15 وضميمتها) ولاحظ أن إجمالي التدفقات الصافية بين يناير/كانون الثاني وديسمبر/كانون الأول عام 2004 قد بلغ حسب التقديرات 522.5 مليون دولار أمريكي، وهو مبلغ كاف لتغطية المبالغ المطلوبة للمقترحات المعروضة على هذه الدورة ولالتزامات القروض والمنح المعتمدة حتى تاريخه. وبلغت قيمة الاستخدام الصافي لسلطة الالتزام بالموارد مقدماً في عام 2004 الصفر. وبالإضافة إلى ذلك، فإن من المنتظر أن يكون الصندوق قادراً، وبفضل المساهمات الضخمة الاستثنائية في عام 2004، على تغطية نحو 55 مليون دولار أمريكي من سلطة الالتزام بالموارد مقدماً، وبالتالي فستخضع المقادير المرحلة من هذه السلطة في 31 ديسمبر/كانون الأول عام 2004 لتبلغ نحو 276.1 مليون دولار أمريكي. على أن الحاجة قد تدعو بالنسبة للعام القادم لمبلغ إضافي قدره 150 مليون دولار أمريكي من سلطة الالتزام بالموارد مقدماً.

ياء - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (البند 11 من جدول الأعمال)

28 - نظر المجلس التنفيذي في اقتراحات المشروعات/البرامج التالية:

(أ) أفريقيا الغربية والوسطى

بوركينا فاسو: برنامج التنمية الريفية المستدامة

29 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.16 وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بوركينا فاسو قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها عشرة ملايين وسبعمئة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (10 700 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 نوفمبر/كانون الثاني 2004، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(i) إثيوبيا: برنامج تحسين التسويق الزراعي

30 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة (الوثيقة EB 2004/83/R.18)، وضميمتها وكمالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثمانية عشر مليوناً ومائتي ألف وحدة من حقوق السحب الخاصة (18 200 000) وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(ii) ليسوتو: برنامج الإدارة المستدامة للموارد الزراعية والطبيعية

31 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة (الوثيقة EB 2004/83/R.19)، وضميمتها وكمالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى مملكة ليسوتو قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها ستة ملايين وثمانمائة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (6 800 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 يوليو/تموز 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته".

(iii) جمهورية تنزانيا المتحدة: برنامج مساندة الخدمات الزراعية

32 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة (الوثيقة EB 2004/83/R.20)، وضميمتها وكمالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية تنزانيا المتحدة قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعة عشر مليون وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (17 050 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

33 - أعلن المدير التنفيذي الممثل للولايات المتحدة أنه لا يستطيع الانضمام إلى توافق الآراء في الموافقة على البرنامج المقترح ومن ثم امتنع عن التصويت.

34 - وردا على ما أبدى من مشاعر القلق بشأن عدم وجود إطار سياساتي للنهج القطاعية الشاملة تم التأكيد على أن هذه السياسة ستعرض على المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثمانين المقرر عقدها في أبريل/نيسان 2005. ولن يبحث المجلس أي نهج قطاعية أخرى قبل اعتماد هذه السياسة. وتكررت الإشارة أثناء الدورة إلى أن النهج القطاعي الشامل في تنزانيا لا يتعلق بدعم الميزانية.

(iv) زامبيا: برنامج التمويل الريفي

35 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.21، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية زامبيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها تسعة ملايين ومائتين وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9 250 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يستحق في موعد غايته 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

36 - أعلن المدير التنفيذي الممثل للسويد أنه لا يستطيع الانضمام إلى توافق الآراء في الموافقة على البرنامج المقترح ومن ثم امتنع عن التصويت عليه.

(ج) آسيا والمحيط الهادي

(i) بنغلاديش: مشروع التمويل الصغير لصغار المزارعين والمزارعين الهامشيين

37 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83R. 22 وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية بنغلاديش الشعبية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثلاثة عشر مليون وأربعمائة ألف (13 400 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(ii) *إندونيسيا: برنامج التمكين الريفي والتنمية الزراعية في مقاطعة سولاويزي الوسطى*

38 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.24 وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية إندونيسيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها اثنين وعشرين مليوناً وستمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (22 650 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 1 مارس/آذار 2015، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة إلى جمهورية إندونيسيا، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضاً: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية إندونيسيا منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثلاثمائة وأربعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (340 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

39 - أقر المجلس التنفيذي اقتراح القرض الخاص بإندونيسيا الذي لم تجر بشأنه مشاورات قبل أن ينظر المجلس فيه، وذلك بشرط عرض أي اختلاف مهم ينشأ بشأن الشروط المقترحة المعروضة على المجلس أثناء المفاوضات على المجلس للنظر فيها في دورة لاحقة قبل التوقيع على اتفاقية القرض.

(iii) *نيبال: برنامج الحيازات الإيجارية الحرجية والحيوانية*

40 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.25 وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق إلى مملكة نيبال قرضاً بعملات متنوعة يعادل سبعة ملايين ومائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (7 150 000)، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2044 أو ما قبل، وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى مملكة نيبال منحة بعملات متنوعة تعادل ثمانمائة وأربعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (840 000) وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(iv) فيببت نام: البرنامج اللامركزي للحد من الفقر الريفي في محافظتي ها غيانغ وكوانغ بنه

41 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/82R. 26، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية فيببت نام الاشتراكية قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها ستة عشر مليون ومائة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (16 100 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر أيضا: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية فيببت نام الاشتراكية منحة بعملات متنوعة تعادل قيمتها أربعمائة وثلاثين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (430 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(د) أمريكا اللاتينية والكاريبي

(i) الأرجنتين: مشروع التنمية الريفية في باتاغونيا

42 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.27، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الأرجنتين قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها ثلاثة عشر مليونا وثلاثمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (13 350 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يستحق في موعد غايته 15 ديسمبر/كانون الأول 2022 وأن يتحمل سعر فائدة يعادل سعر الفائدة الاشاري الذي يحدده الصندوق سنويا، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(ii) البرازيل: مشروع دعم تنمية المشروعات الأسرية الريفية في الشمال الشرقي

43 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.28، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية البرازيل الاتحادية قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها خمسة عشر مليون وأربعمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (15 450 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 1 سبتمبر/أيلول 2022 وأن يتحمل سعر فائدة يعادل سعر الفائدة الاستشاري الذي يحدده الصندوق سنويا، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

44 - وأقر المجلس التنفيذي اقتراح القرض الخاص بالبرازيل الذي لم تجر بشأنه مفاوضات قبل أن ينظر المجلس فيه، وذلك بشرط عرض أي اختلاف مهم ينشأ بشأن الشروط المقترحة المقدمة للمجلس أثناء المفاوضات على المجلس للنظر فيها في دورة لاحقة.

(iii) إكوادور: مشروع تنمية الممر الأوسط

45 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.30، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الإكوادور قرضا بعملات متنوعة تعادل قيمتها تسعة ملايين وتسعمائة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (9 900 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يستحق في موعد غايته 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

46 - أعلن المدير التنفيذي الممثل لسويسرا أنه لا يستطيع الانضمام إلى توافق الآراء في الموافقة على المشروع ومن ثم امتنع عن التصويت عليه.

(iv) غواتيمالا: البرنامج الوطني للتنمية الريفية: المنطقتين الوسطى والشرقية

47 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R. 31، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية غواتيمالا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها أحد عشر مليون وثلاثمائة وخمسين ألف (11 350 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 15 فبراير/شباط 2025 وأن يتحمل سعر فائدة يعادل نصف سعر الفائدة الإشاري الذي يحدده الصندوق سنوياً، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(هـ) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

(i) الجزائر: مشروع التنمية الريفية في جبال تراراس وسبع شيوخ في ولاية تلمسان

48 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.32، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعة ملايين وتسعمائة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (7 900 000 وحدة حقوق سحب خاصة)، على أن يستحق في موعد غايته 15 سبتمبر/أيلول 2024 وأن يتحمل سعر فائدة يعادل نصف سعر الفائدة المرجعي الذي يحدده الصندوق سنوياً، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(ii) أرمينيا: برنامج التنمية الاقتصادية في المناطق الريفية

49 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.33، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية أرمينيا قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها عشرة ملايين وأربعمائة وخمسين ألف (10 450 000 وحدة من حقوق السحب الخاصة) يستحق الأداء في أو قبل 1 ديسمبر/كانون الأول 2044 وبرسم خدمة يعادل ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0,75%) في السنة، وبشروط وأوضاع تتفق أساساً مع الشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذا التقرير والتوصية من الرئيس.

(iii) الأردن: مشروع إدارة الموارد الزراعية - المرحلة الثانية

50 - نظر المجلس التنفيذي في المشروع المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.34، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

تقرر: أن يقدم الصندوق إلى المملكة الأردنية الهاشمية قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعة ملايين وستمئة ألف وحدة حقوق سحب خاصة (7 600 000 وحدة حقوق سحب خاصة) على أن يستحق في موعد غايته 1 مارس/آذار 2025، وأن يتحمل سعر فائدة يعادل نصف سعر الفائدة المرجعي الذي يحدده الصندوق سنوياً، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

قرر كذلك: أن يقدم الصندوق إلى المملكة الأردنية الهاشمية منحة بعملات متنوعة بقيمة مائة وأربعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (140.000 وحدة حقوق سحب خاصة)، وأن تخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

(iv) السودان: برنامج إدارة الموارد في غرب السودان

51 - نظر المجلس التنفيذي في البرنامج المقترح الوارد في الوثيقة EB 2004/8R. 35، وضميمتها وكماالتها، واعتمد القرار التالي:

تقرر: أن يقدم الصندوق إلى جمهورية السودان قرضاً بعملات متنوعة تعادل قيمتها سبعة عشر مليون وخمسين ألف (17 050 000) وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يستحق في موعد غايته 1 ديسمبر/كانون الأول 2044 وأن يتحمل رسم خدمة بواقع ثلاثة أرباع الواحد في المائة (0.75%) في السنة، وأن يخضع لأية شروط وأوضاع أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

52 - تم اقرار البرنامج المقترح للسودان بعد الاتفاق على أنه لن يتم التوقيع على اتفاقية القرض إلا بعد الوفاء بالشروط المتعلقة بعقد اتفاق سلام شامل على النحو المنصوص عليه في الفقرة 3 من منطوق القرار 1574 الصادر عن مجلس الأمن في عام 2004.

53 - أعلن المدير التنفيذي الممثل للولايات المتحدة أنه لا يستطيع الانضمام إلى توافق الآراء بالموافقة على البرنامج المقترح ومن ثم امتنع عن التصويت عليه.

كاف - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها (النند 12 من جدول الأعمال)

54 - نظر المجلس التنفيذي في اقتراحات المنح التالية:

(أ) منح مساعدة تقنية بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لدعم مساعدات الطوارئ لتنفيذ نهج وقائي غير ضار بالبيئة لمنهجية مكافحة الجراد الصحراوي

55 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2004/83/R.36 ووافق على المنحة بموجب القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق منحة لا تتجاوز مليون وخمسمائة ألف (1 500 000) دولار أمريكي إلى منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة على سبيل التمويل الجزئي، نهج وقائي غير ضار بالبيئة لمنهجية مكافحة الجراد الصحراوي وفقا لشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ب) منحة مساعدة تقنية لتعميم برنامج ابتكارات التنمية الريفية في إقليم المحيط الهادي

56 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2004/83/R.37/Rev.1، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق، في سبيل التمويل الجزئي لبرنامج تعميم ابتكارات التنمية الريفية في إقليم المحيط الهادي، لفترة ثلاث سنوات، تبدأ في 2005، منحة للمؤسسة الدولية لشعوب جنوب المحيط الهادي لا تتجاوز مليوني (2 000 000) دولار أمريكي، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقترحة للمجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(ج) منحة قطرية النطاق لدعم برنامج بناء قدرات شبكة رابطات الائتمان والادخار في اتحاد جزر القمر

57 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2004/83/R.51، واعتمد القرار التالي:

"قرر: أن يقدم الصندوق، في سبيل التمويل الجزئي لبرنامج بناء قدرات شبكة رابطات الائتمان والادخار، لفترة ثلاث سنوات تبدأ في يناير/كانون الثاني 2005، منحة لا تتجاوز ثلاثمائة وخمسين ألف دولار أمريكي (350 000 دولار أمريكي) إلى شبكة رابطات الائتمان والادخار في اتحاد جزر القمر، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقدمة إلى المجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته."

(د) منحة قطرية النطاق لدعم برنامج بناء قدرات شبكة رابطات الائتمان والادخار في اتحاد جزر القمر

58 - نظر المجلس التنفيذي في المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2004/83/R.38/Rev.1، واعتمد القرار التالي:

قرر: أن يقدم الصندوق، في سبيل التمويل الجزئي لتعزيز تنفيذ خطة العمل والاستراتيجية الزراعية في رواندا لفترة تبدأ في يناير/كانون الثاني 2005، منحة لا تتجاوز أربعمئة ألف دولار أمريكي (400 000 دولار أمريكي) إلى وزارة الزراعة في رواندا، بشروط وأوضاع تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأوضاع المقترحة للمجلس التنفيذي في هذه الوثيقة التي تضم تقرير رئيس الصندوق وتوصيته.

لام - أنشطة المشروعات المزمعة (البند 13 من جدول الأعمال)

59 - استعرض المجلس التنفيذي الوثيقة الخاصة بأنشطة المشروعات المقررة للفترة 2004-2005 (الوثيقة EB 2004/83/R.39)، وأحاط بالمعلومات المقدمة عن المشروعات والبرامج المدرجة في ذخيرة المشروعات وفي وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية قيد الإعداد والمقررة لعام 2005.

ميم - التقارير المالية (البند 14 من جدول الأعمال)

(أ) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

60 - استعرض المجلس التنفيذي الوضع الخاص بمساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق (الوثيقة EB 2004/83/R.40). ولاحظ المدراء في التقرير الشفوي المقدم في هذا الصدد أن وثائق المساهمات المودعة والمدفوعات المؤداة حتى تاريخه مقابل التعهدات غير المؤيدة بوثائق مساهمات ما يعادل 434.6 مليون دولار أمريكي، أي 86% من قيمة التعهدات. وبلغ مجموع قيمة التعهدات، بما في ذلك المساهمات التكميلية، ما يعادل 4.56 مليون دولار أمريكي، أي 90.2% من الرقم المستهدف وقدره 560 مليون دولار أمريكي. وأهيب، مرة أخرى، بالدول الأعضاء التي لم تعلن بعد عن تعهداتها في التجديد السادس للموارد أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن.

(ب) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2004

61 - بحث المجلس التنفيذي التقرير الخاص بحافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2004 (الوثيقة EB 2004/83/R.41 وضميمتها). وألقي تقرير شفوي تضمن أرقاماً حديثة. ولاحظ المدراء أن صافي الدخل المتراكم الفعلي من الاستثمارات بلغ 80 مليون دولار أمريكي في 31 أكتوبر/تشرين الأول 2004 وهو ما يمثل معدل عائد تراكمي صافي قدره 3.45% خلال الأشهر العشرة الأولى من عام 2004، وهو ما يعادل نحو 4.14% كعائد سنوي. وهذا المعدل أكبر من المعدل المستهدف للسنة التقويمية 2004 وقدره 3.5 في المائة.

62 - رحب المدراء بجهود الصندوق الرامية إلى الحد من تقلب حافظة الاستثمارات بالاحتفاظ بجزء من الاستثمارات قيمته 400 مليون دولار أمريكي حتى تاريخ الاستحقاق. وعقب تحليل تصورات التمويل المختلفة للحافظة المستبقاة حتى تاريخ الاستحقاق تم اتخاذ قرار بتصفية حافظة الأسهم وجزء من حافظة السندات الحكومية الجارية واستثمار حصيلة التصفيات في حافظة تستمر حتى تاريخ الاستحقاق. وأقر المجلس بأن هذا النهج سيساعد في المضي قدماً في الحد من تقلبات الحافظة. وسوف يعرض تقرير عن وضع التنفيذ على المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثمانين في أبريل/نيسان 2005.

(ج) تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق

63 - عرض على المجلس التنفيذي تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد (الوثيقة EB 2004/83/R.42) الذي تضمن معلومات إضافية عن نفقات التجديد المتوقعة للمبنى الجديد. وأعرب المدراء عن ارتياحهم من أن الميزانية المعدلة لهذا الغرض تبلغ 3.4 مليون يورو، أي بما يقل بمليون يورو عن التقديرات التي وضعت في سبتمبر/أيلول 2004. وسوف يرد هذا التقدير الجديد في الاقتراح الذي سيعرض على مجلس المحافظين لإقراره في دورته الثامنة والعشرين.

(د) تقرير لجنة مراجعة الحسابات

64 - بحث المجلس التنفيذي تقرير لجنة مراجعة الحسابات (EB 2004 83/R.43) ووافق، بناء على توصية اللجنة، على المبادئ التوجيهية لتوريد السلع والأشغال والخدمات الاستشارية بموجب قروض الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنحه، شاملة التغييرات الواردة في الفقرة 29 من الوثيقة EB 2004/83/R.43. وفي هذا الصدد اتفق على إعادة استعراض سياسات المبادئ التوجيهية والتنفيذ في غضون ثلاث سنوات.

65 - أعلن المدير التنفيذي الممثل للولايات المتحدة أنه لا يستطيع الانضمام إلى توافق الآراء بالموافقة على المبادئ التوجيهية المقدمة ومن ثم امتنع عن التصويت عليها.

نون - تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق (البند 15 من جدول الأعمال)

66 - بحث المجلس التنفيذي التقرير المرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق (الوثيقة EB 2004/83/R.44) ورحب بالتقدم المحرز نحو الانتهاء من تصميم جميع المبادرات الخمسة عشرة التي دخل أربع منها حيز التشغيل. واستجابة لمناقشة موضوع "المرافق الشبكية الموسعة" ذكر، بغرض التوضيح، أن التركيز ينصب على ضمان إشراك جميع المعنيين بتنفيذ المشروعات التي يساعدها الصندوق. وفيما يتعلق بجوانب الرصد في برنامج الحضور الميداني للصندوق، اتفق على أنه بينما توجد قواسم مشتركة بين جميع المبادرات فإن المؤشرات الخاصة قد تختلف باختلاف الظروف القطرية.

سين - تقرير مرحلي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي) (البند 16 من جدول الأعمال)

67 - نظر المجلس التنفيذي في التقرير المرحلي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي) الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.45 وأوصى بعرض التقرير على مجلس المحافظين في دورته الثامنة والعشرين في فبراير/شباط 2005.

عين - تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (البند 17 من جدول الأعمال)

68 - نظر المجلس التنفيذي في التقرير المرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان المعرضة لحالات خطيرة من الجفاف و/أو التصحر لا سيما في أفريقيا (46 EB 2004/83/R) وأوصى بعرض التقرير على مجلس المحافظين في دورته الثامنة والعشرين .

فاء - تقرير عن الدروس المستفادة للاتلاف الدولي المعني بالأراضي (البند 18 من جدول الأعمال)

69 - نظر المجلس التنفيذي في التقرير الخاص بالدروس المستفادة للاتلاف الدولي المعني بالأراضي (الوثيقة EB 2004/83/R.47) وأوصى بوضع تقرير أكثر شمولاً وعرضه على مجلس المحافظين في دورته الثامنة والعشرين.

صاد - مسائل أخرى (البند 19 من جدول الأعمال)

(أ) مذكرة تفاهم بين البنك الدولي للإنشاء والتعمير، بوصفه أميناً على صندوق الكربون الحيوي، والصندوق فيما يتعلق بشريحة إدارة الأراضي الجافة في ظل صندوق الكربون الحيوي

70 - أقر المجلس التنفيذي التوصية الخاصة بالتعاون لإبرام مذكرة تفاهم مع البنك الدولي للإنشاء والتعمير بصفته أميناً على صندوق الكربون الحيوي على النحو الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.48.

(ب) اتفاقية تعاون بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

71 - أقر المجلس التنفيذي التوصية الخاصة بإبرام اتفاقية تعاون مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على النحو الوارد في الوثيقة EB 2004/83/R.52.

(ج) جدول الأعمال المؤقت وبرنامج أحداث الدورة الثامنة والعشرين لمجلس المحافظين

72 - أحاط المجلس التنفيذي بالخطوط العامة لأحداث المتوقعة في الدورة الثامنة والعشرين لمجلس المحافظين الواردة في الوثيقة EB 2004/83/R.49.

(د) مواعيد دورات المجلس التنفيذي لعام 2006

73 - بحث المجلس التنفيذي الوثيقة EB 2004/83/R.50 وأقر مواعيد دوراته في عام 2006 على النحو التالي:

الأربعاء 19 والخميس 20 أبريل/نيسان 2006	الدورة السابعة والثمانون
الأربعاء 13 والخميس 14 سبتمبر/أيلول 2006	الدورة الثامنة والثمانون
الأربعاء 13 والخميس 14 ديسمبر/كانون الأول 2006	الدورة التاسعة والثمانون



74 - أقر المجلس التنفيذي أيضا المواعيد الجديدة للدورة الخامسة والثمانين للمجلس التنفيذي حيث قدمت لمدة أسبوع إلى الأربعاء 7، والخميس 8 سبتمبر/أيلول 2005.

(هـ) تشكيل لجنة التقييم

75 - أقر المجلس التنفيذي التغيير في تشكيل لجنة التقييم حيث تحل أيرلندا محل كندا كعضو في اللجنة عن باقي مدة شغلها لمنصبها.

(و) الموافقة على نشر الوثائق

76 - وافق المجلس التنفيذي على نشر الوثائق التي عرضت على الدورة الحالية للمجلس في موقع الصندوق على شبكة الإنترنت. وتقرر أن تنشر المعلومات الواردة في الوثيقة EB 2004/83/R.10 وضميمتها، أي التقرير المرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في 15 يناير/كانون الثاني 2005.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والثمانون

روما، 1-2 ديسمبر/كانون الأول 2004

قائمة بالمشاركين في الدورة الثالثة والثمانين

للمجلس التنفيذي

**LIST OF PARTICIPANTS AT THE EIGHTY-THIRD SESSION
OF THE EXECUTIVE BOARD**

**LISTE DES PARTICIPANTS À LA QUATRE-VINGT-TROISIÈME SESSION
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**LISTA DE LOS PARTICIPANTES EN EL 83º PERÍODO DE SESIONES
DE LA JUNTA EJECUTIVA**

الملحق الأول

عضو

**MEMBER
MEMBRE
MIEMBRO**

عضو مناوب

**ALTERNATE MEMBER
MEMBRE SUPPLÉANT
MIEMBRO SUPLENTE**

LIST A

Canada

Charles PARKER
Counsellor (Development)
Alternate Permanent Representative
of Canada to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Ireland

John Francis COGAN
Ambassador of Ireland to the
United Nations Agencies for
Food and Agriculture
Rome

France

Alain GUILLOUËT
Ministre Conseiller
Chef de la Mission économique
Ambassade de France en Suisse
Berne

Belgium

Philip HEUTS
Conseiller
Coopération internationale
Représentant permanent suppléant
du Royaume de Belgique
auprès du FIDA
Rome

Germany

Bernd DUNNZLAFF
Counsellor
Alternate Permanent Representative
of the Federal Republic of Germany
to IFAD
Rome

Switzerland

Lothar CAVIEZEL
Ministre
Représentant permanent de la
Confédération suisse
auprès du FIDA
Rome

Italy

Augusto ZODDA
Directeur général
Affaires générales, personnel et
processus organisationnels
Ministère de l'économie et des finances
Département du Trésor
Rome

Austria

Klaus OEHLER
Deputy Director
International Finance Institutions
Federal Ministry of Finance
Vienna

الملحق الأول

عضو

**Member
Membre
Miembro**

Japan

Kazumi ENDO
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of Japan to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Netherlands

Jeroen T.M.G. STEEGHS
Counsellor
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of The Netherlands
to the United Nations Organizations
for Food and Agriculture
Rome

Sweden

Ann UUSTALU
Minister
Royal Swedish Embassy
Rome

United States

David BLOOMGARDEN
Deputy Director
Multilateral Development
Institutions Office
Department of the Treasury
Washington, D.C.

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

Denmark

Kristian HØJERSHOLT
Minister
Deputy Permanent Representative
of the Kingdom of Denmark to IFAD
Rome

United Kingdom

Matthew WYATT
Ambassador of the United Kingdom
to the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Norway

Margaret SLETTEVOLD
Minister Counsellor
Permanent Representative of the
Kingdom of Norway to IFAD
Rome

Australia

الملحق الأول

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST B

Kuwait

Hesham I. AL-WAQAYAN
Deputy Director-General
Operations and Disbursement
Kuwait Fund for Arab
Economic Development
Kuwait City

United Arab Emirates

Abdulla Ahmed Saeed AL DHANHANI
Third Secretary
Embassy of the United
Arab Emirates
Rome

Nigeria

Gabriel LOMBIN
Minister
Permanent Representative of the
Federal Republic of Nigeria
to the United Nations Food
and Agriculture Agencies
Rome

Saudi Arabia

Bandar AL-SHALHOOB
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO
Rome

Indonesia

Natigor SIAGIAN
Assistant Minister for Agriculture
in charge of International Cooperation
Department of Agriculture
Jakarta

Venezuela

Rudolf RÖMER
Vicepresidente de Inversiones y
Cooperación Internacional
Banco de Desarrollo Económico y
Social de Venezuela (BANDES)
Caracas

Algeria

Larbi BOUMAZA
Directeur d'études
Direction générale du budget
Ministère des finances
Alger

الملحق الأول

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

**LIST C
SUB-LIST C1 - Africa**

Cameroon

Médi MOUNGUI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
de la République du Cameroun
auprès du FIDA
Rome

Sudan

Mohamed Hassan JUBARA MOHAMED
Director-General
International Cooperation and
Investment Directorate
Ministry of Agriculture and Forestry
Khartoum

Egypt

Mariam MOUSA
Minister Plenipotentiary
for Agricultural Affairs
Deputy Permanent Representative of the
Arab Republic of Egypt to the United Nations
Food and Agriculture Agencies
Rome

Mozambique

Carla Elisa MUCAVI
First Secretary
Alternate Permanent Representative
of the Republic of Mozambique to
the United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

**LIST C
SUB-LIST C2 - Europe, Asia and the Pacific**

China

RUI Yuehua
Deputy Director
International Department
Ministry of Finance
Beijing

Sri Lanka

E. Rodney M. PERERA
Ambassador of the Democratic
Socialist Republic of Sri Lanka
to IFAD
Rome

India

Govindan NAIR
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative
of the Republic of India to the
United Nations Food and
Agriculture Agencies
Rome

Republic of Korea

SO Man-ho
Adviser
Ministry of Agriculture
and Forestry
Gyeonggi

الملحق الأول

عضو

**Member
Membre
Miembro**

عضو مناوب

**Alternate Member
Membre suppléant
Miembro suplente**

LIST C

SUB-LIST C3 - Latin America and the Caribbean

Brazil

Alexandre MEIRA DA ROSA
Deputy Secretary
Secretariat of International Affairs
Ministry of Planning, Budget
and Management
Brasilia, D.F.

Mexico

Luz Estela SANTOS MALDONADO
Consejero
Representante Permanente Alterno
de los Estados Unidos Mexicanos
ante el FIDA
Roma

Guatemala

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Primera Secretaria
Encargada de Negocios, a.i.
Representante Permanente Alternativa
de la República de Guatemala
ante el FIDA
Roma

Argentina

Ariel FERNÁNDEZ
Secretario
Representante Permanente Alterno
de la República Argentina
ante el FIDA
Roma



الملحق الثاني

قائمة بالوثائق التي عرضت على المجلس التنفيذي
أثناء دورته الثالثة والثمانين

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	2	EB 2004/83/R.1/Rev.1
برنامج أعمال الدورة	2	EB 2004/83/R.1/Rev.1/Add.1
مبادرة الصندوق لتعميم الابتكار	3	EB 2004/83/R.2
برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم للعام 2005	4	EB 2004/83/R.3
تقرير لجنة مراجعة الحسابات عن برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم لعام 2005	4	EB 2004/83/R.4 + Corr.1
إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق	5	EB 2004/83/R.5
تقرير رئيس لجنة التقييم عن الدورة الخامسة الخاصة للجنة التقييم	6 (أ)	EB 2004/83/R.6
اختصاصات لجنة التقييم ونظامها الداخلي	6 (ب)	EB 2004/83/R.7 + C.R.P.1
التقرير المرحلي الخامس عن التقدم المحرز في التقييم الخارجي المستقل للصندوق	6 (ج)	EB 2004/83/R.8
مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون: اقتراحات بشأن إثيوبيا والنيجر والتقرير المرحلي لعام 2004	7	EB 2004/83/R.9
تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء	8	EB 2004/83/R.10 + Add.1
كوستاريكا: وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	9 (أ)	EB 2004/83/R.11
جورجيا: وثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية	9 (ب)	EB 2004/83/R.12
جزر المحيط الهادي: وثيقة الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية	9 (ج)	EB 2004/83/R.13
باراغواي: وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية	9 (د)	EB 2004/83/R.14

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
الموارد المتاحة لعقد الالتزامات	10	EB 2004/83/R.15 + Add.1
بوركينافاسو: برنامج التنمية الريفية المستدامة	11(أ)	EB 2004/83/R.16 + Add.1 + Sup.1
إثيوبيا: برنامج تحسين التسويق الزراعي	11(i)(ب)	EB 2004/83/R.18 + Add.1*+ Sup.1
ليسوتو: برنامج الإدارة المستدامة للموارد الزراعية والطبيعية	11(ii)(ب)	EB 2004/83/R.19 + Add.1*+ Sup.1
جمهورية تنزانيا المتحدة: برنامج مساندة الخدمات الزراعية	11(iii)(ب)	EB 2004/83/R.20 + Add.1 + Sup.1
زامبيا: برنامج التمويل الريفي	11(iv)(ب)	EB 2004/83/R.21 + Add.1*+ *Sup.1*
بنغلاديش: مشروع التمويل الصغير لصغار المزارعين والمزارعين الهامشيين	11(i)(ج)	EB 2004/83/R.22 + Add.1 + Sup.1
إندونيسيا: برنامج التمكين الريفي والتنمية الزراعية في مقاطعة سولاويزي الوسطى	11(ii)(ج)	EB 2004/83/R.24 + Add.1*+ Sup.1*
نيبال: برنامج الحيازات الإيجارية الحرجية والحيوانية	11(iii)(ج)	EB 2004/83/R.25
فبييت نام: البرنامج اللامركزي للحد من الفقر الريفي في محافظتي هاغيانغ وكوانغ بنه	11(iv)(ج)	EB 2004/83/R.26 + Add.1 + Sup.1
الأرجنتين: مشروع التنمية الريفية في باتاغونيا	11(i)(د)	EB 2004/83/R.27 + Add.1*+ Sup.1*
البرازيل: مشروع دعم تنمية المشروعات الأسرية الريفية في الشمال الشرقي	11(ii)(د)	EB 2004/83/R.28 + Add.1*+ Sup.1

* وثائق صادرة باللغة الإنجليزية فقط.



الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
إكوادور: مشروع تنمية الممر الأوسط	11 (د)(iii)	EB 2004/83/R.30 + Add.1 + Sup.1
غواتيمالا: البرنامج الوطني للتنمية الريفية: المنطقتين الوسطى والشرقية	11 (د)(iv)	EB 2004/83/R.31+ Add.1* + Sup.1*
الجزائر: مشروع التنمية الريفية في جبال تراراس وسبع شيوخ في ولاية تلمسان	11 (هـ)(i)	EB 2004/83/R.32 + Add.1 + Sup.1
أرمينيا: برنامج التنمية الاقتصادية في المناطق الريفية	11 (هـ)(ii)	EB 2004/83/R.33 + Sup.1
الأردن: مشروع إدارة الموارد الزراعية - المرحلة الثانية	11 (هـ)(iii)	EB 2004/83/R.34 + Add.1 + Sup.1
السودان: برنامج إدارة الموارد في غرب السودان	11 (هـ)(iv)	EB 2004/83/R.35 + Add.1 + Sup.1
منحة مساعدة تقنية بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لتطوير نهج وقائي غير ضار بالبيئة لمنهجية مكافحة الجراد الصحراوي	12 (أ)	EB 2004/83/R.36
منحة مساعدة تقنية مقترح تقديمها إلى المؤسسة الدولية لشعوب جنوب المحيط الهادي من أجل برنامج تعميم ابتكارات التنمية الريفية في إقليم المحيط الهادي	12 (ب)	EB 2004/83/R.37
منحة قطرية النطاق لوزارة الزراعة الرواندية من أجل تعزيز تنفيذ خطة العمل والاستراتيجية الزراعية في رواندا	12 (د)	EB 2004/83/R.38 + Corr.1
أنشطة المشروعات المزمعة 2004-2005	13	EB 2004/83/R.39
تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق	14 (أ)	EB 2004/83/R.40
تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2004	14 (ب)	EB 2004/83/R.41+Add.1

* وثائق صادرة باللغة الإنجليزية فقط.

الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق	14 (ج)	EB 2004/83/R.42 + Add.1
تقرير لجنة مراجعة الحسابات	14 (د)	*EB 2004/83/R.43
تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق	15	EB 2004/83/R.44
تقرير مرحلي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)	16	EB 2004/83/R.45
تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر وبخاصة في أفريقيا	17	EB 2004/83/R.46
تقرير عن الدروس المستفادة للائتلاف الدولي المعني بالأراضي	18	EB 2004/83/R.47
مذكرة تفاهم بين البنك الدولي للإنشاء والتعمير، بوصفه أمينا على صندوق الكربون الحيوي، والصندوق فيما يتعلق بشريحة إدارة الأراضي الجافة في ظل صندوق الكربون الحيوي	19 (أ)	EB 2004/83/R.48
برنامج الأحداث وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والعشرين لمجلس المحافظين	19 (ج)	EB 2004/83/R.49
مواعيد دورات المجلس التنفيذي لعام 2006	19 (د)	EB 2004/83/R.50
منحة قطرية النطاق إلى شبكة ورابطات الائتمان والادخار في اتحاد جزر القمر لدعم برنامج بناء قدرات شبكة رابطات الائتمان والادخار	12 (ج)	EB 2004/83/R.51
اتفاقية تعاون بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	19 (ب)	EB 2004/83/R.52
ترتيبات الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2004/83/INF.1
قائمة بموظفي الصندوق المشاركين في إعداد وثائق الفرص		EB 2004/83/INF.2/Rev.1

* وثائق صادرة باللغة الإنجليزية فقط.



الملحق الثاني

العنوان	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
الاستراتيجية القطرية/الإقليمية واقتراحات القروض والمنح لعرضها على المجلس التنفيذي في دورته الثالثة والثمانين		
اتفاقية الإطار المالي والإداري بين الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية		EB 2004/83/INF.3
مذكرة تفاهم مع الوكالة الألمانية للتعاون التقني (GTZ)		EB 2004/83/INF.4
تقرير عن وضع مدفوعات سداد أصول القروض وفوائدها		EB 2004/83/INF.5
تسيير الأموال التكميلية والأموال المتممة		EB 2004/83/INF.6
تقرير مدير مكتب التقييم عن استخدام بند الطوارئ في ميزانية مكتب التقييم لعام 2004		EB 2004/83/INF.7
البرنامج التجريبي للحضور الميداني 2004-2007 ملخصات المبادرات		EB 2004/83/INF.8
قائمة بالمشاركين في الدورة الثالثة والثمانين للمجلس التنفيذي		EB 2004/83/INF.9



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثالثة والثمانون

روما، 1-2 ديسمبر/كانون الأول 2004

جدول الأعمال

- 1 - افتتاح الدورة
- 2 - اعتماد جدول الأعمال
- 3 - مبادرة الصندوق لتعميم الابتكار
- 4 - برنامج عمل وميزانية الصندوق ومكتب التقييم للعام 2005
- 5 - إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد السابع لموارد الصندوق
- 6 - التقييم
 - (أ) تقرير عن الدورة الخامسة الخاصة للجنة التقييم
 - (ب) الاختصاصات المعدلة للجنة التقييم ونظامها الداخلي
 - (ج) التقرير الخامس عن وضع سير العمل في التقييم الخارجي المستقل للصندوق
- 7 - مشاركة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون



الملحق الثاني

- 8 - تقرير مرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء
- 9 - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية/وثائق الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية
- (أ) كوستاريكا
- (ب) جورجيا
- (ج) بلدان جزر المحيط الهادي
- (د) باراغواي
- 10 - الموارد المتاحة لعقد الالتزامات
- 11 - اقتراحات المشروعات/البرامج المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
- (أ) أفريقيا الغربية والوسطى
- بوركينافاسو: برنامج التنمية الريفية المستدامة
- (ب) أفريقيا الشرقية والجنوبية
- (i) إثيوبيا: برنامج تحسين التسويق الزراعي
- (ii) ليسوتو: برنامج الإدارة المستدامة للموارد الزراعية والطبيعية
- (iii) جمهورية تنزانيا المتحدة: برنامج مساندة الخدمات الزراعية
- (iv) زامبيا: برنامج التمويل الريفي
- (ج) آسيا والمحيط الهادي
- (i) بنغلاديش: مشروع التمويل الصغير لصغار المزارعين والمزارعين الهامشيين
- (ii) إندونيسيا: برنامج التمكين الريفي والتنمية الزراعية في مقاطعة سولاويزي الوسطى
- (iii) نيبال: برنامج الحيازات الإيجارية الحرجية والحيوانية
- (iv) فييت نام: البرنامج اللامركزي للحد من الفقر الريفي في محافظتي هاغيانغ وكوانغ بنه
- (د) أمريكا اللاتينية والكاريبي

الملحق الثاني

- (v) الأرجنتين: مشروع التنمية الريفية في باتاغونيا
- (vi) البرازيل: مشروع دعم تنمية المشروعات الأسرية الريفية في الشمال الشرقي
- (vii) إكوادور: مشروع تنمية الممر الأوسط
- (viii) غواتيمالا: البرنامج الوطني للتنمية الريفية: المنطقتين الوسطى والشرقية
- (هـ) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا
- (i) الجزائر: مشروع التنمية الريفية في جبال تراراس وسبع شيوخ في ولاية تلمسان
- (ii) أرمينيا: برنامج التنمية الاقتصادية في المناطق الريفية
- (iii) الأردن: مشروع إدارة الموارد الزراعية - المرحلة الثانية
- (iv) السودان: برنامج إدارة الموارد في غرب السودان
- 12 - اقتراحات المنح المعروضة على المجلس التنفيذي للنظر فيها
- (أ) منحة مساعدة تقنية بموجب نافذة المنح العالمية/الإقليمية لتطوير نهج وقائي غير ضار بالبيئة لمنهجية مكافحة الجراد الصحراوي
- (ب) منحة مساعدة تقنية لتعميم برنامج ابتكارات التنمية الريفية في إقليم المحيط الهادي
- (ج) منحة قطرية النطاق لدعم برنامج بناء قدرات شبكة رابطات الائتمان والادخار في اتحاد جزر القمر
- (د) منحة قطرية النطاق لوزارة الزراعة الرواندية من أجل تعزيز تنفيذ خطة العمل والاستراتيجية الزراعية في رواندا
- 13 - أنشطة المشروعات المزمعة
- 14 - التقارير المالية
- (أ) تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق
- (ب) تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق في الفصل الثالث من العام 2004
- (ج) تقرير عن المصروفات الخاصة بالمقر الجديد للصندوق
- (د) تقرير لجنة مراجعة الحسابات



الملحق الثاني

- 15 - تقرير مرحلي عن البرنامج التجريبي للحضور الميداني للصندوق
- 16 - تقرير مرحلي عن سير العمل في برنامج تطوير أسلوب العمل في الصندوق (برنامج التغيير الاستراتيجي)
- 17 - تقرير مرحلي عن الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
- 18 - تقرير عن الدروس المستفادة للاتتلاف الدولي المعني بالأراضي
- 19 - مسائل أخرى
- (أ) مذكرة تفاهم بين البنك الدولي للإنشاء والتعمير، بوصفه أميناً على صندوق الكربون الحيوي، والصندوق فيما يتعلق بشريحة إدارة الأراضي الجافة في ظل صندوق الكربون الحيوي
- (ب) اتفاقية تعاون بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
- (ج) جدول الأعمال المؤقت وبرنامج أحداث الدورة الثامنة والعشرين لمجلس المحافظين
- (د) مواعيد دورات المجلس التنفيذي لعام 2006
- (هـ) تشكيلة لجنة التقييم
- (و) الموافقة على نشر الوثائق

